

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 13 czerwca 2012 r. — Davids przeciwko Komisji**

(Sprawa F-105/11) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Personel tymczasowy — Członek personelu tymczasowego zajmujący stałe stanowisko — Nieprzedłużenie umowy zawartej na czas określony — Uznanie administracyjne — Artykuł 8 WZiP — Artykuł 4 decyzji dyrektora generalnego OLAF-u z dnia 30 czerwca 2005 r. w sprawie nowej polityki w zakresie naboru i zatrudniania personelu tymczasowego OLAF-u — Maksymalny czas trwania umów o pracę w charakterze członka personelu tymczasowego — Nadużycie prawa)*

(2012/C 227/61)

Język postępowania: francuski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Hans Davids (Doorn, Niderlandy), (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis i É. Marchal)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall i D. Martin, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Żądanie stwierdzenia nieważności odmownej decyzji dyrektora generalnego OLAF-u w sprawie wniosku strony skarżącej o przedłużenie jej umowy o pracę w charakterze członka personelu tymczasowego w rozumieniu art. 2 lit. b) WZiP

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Każda ze stron pokrywa własne koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 6 z 7.1.2012, s. 26.

**Skarga wniesiona w dniu 18 czerwca 2012 r. — ZZ przeciwko EMA**

(Sprawa F-47/12)

(2012/C 227/62)

Język postępowania: francuski

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal i S. Orlandi)

*Strona pozwana:* Europejska Agencja Leków

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiej Agencji Leków o nieuznaniu trwałej niezdolności do pracy skarżącego i o nieprzyznaniu mu renty inwalidzkiej.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiej Agencji Leków z dnia 15 września 2011 r. o nieprzyznaniu skarżącemu renty inwalidzkiej z tytułu całkowitej i trwałej niezdolności do pełnienia służby, uniemożliwiającej mu wykonywanie obowiązków związanych ze stanowiskiem w jego grupie funkcyjnej i z jego grupą zaszerogowania.
- w razie potrzeby stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 16 stycznia 2012 r. o oddaleniu zażalenia;
- obciążenie Europejskiej Agencji Leków kosztami postępowania.

**Skarga wniesiona w dniu 28 maja 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji**

(Sprawa F-57/12)

(2012/C 227/63)

Język postępowania: włoski

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat G. Cipressa)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o zmniejszeniu kwoty renty inwalidzkiej skarżącego za okres od czerwca do września 2011 r.

**Żądania strony skarżącej**

- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji w zakresie w jakim ewentualnie oddalono w niej wniosek z dnia 19 października 2011 r.;
- stwierdzenie nieważności decyzji Komisji w zakresie w jakim ewentualnie oddalono w niej wniosek z dnia 20 października 2011 r.;
- stwierdzenie nieważności wszystkich decyzji, na mocy których Komisja ewentualnie niezgodnie z prawem zmniejszyła miesięczne kwoty renty inwalidzkiej przysługującej skarżącemu za okres od czerwca do września 2011 r. o łącznie 1 661 EUR i stwierdzenie nieważności ewentualnych decyzji o dokonaniu takich redukcji;
- zasądzenie od Komisji na rzecz skarżącego kwoty 1 661 EUR wraz z odsetkami od tej kwoty w wysokości 15 % rocznie z coroczną kapitalizacją za okres od 27 października 2011 r. do dnia rzeczywistego dokonania zapłaty;

— obciążenie Komisji kosztami postępowania.

— obciążenie Trybunału Obrachunkowego całością kosztów postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 7 czerwca 2012 r. — ZZ  
przeciwko Trybunałowi Obrachunkowemu**

(Sprawa F-59/12)

(2012/C 227/64)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

*Strona pozwana:* Europejski Trybunał Obrachunkowy

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności ogłoszenia o naborze ECA/2011/67 na stanowisko dyrektora dyrekcji zasobów ludzkich.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności ogłoszenia o naborze ECA/2011/67;
- stwierdzenie nieważności wszystkich decyzji wydanych w ramach otwartego postępowania w sprawie naboru w związku z ogłoszeniem o naborze ECA/2011/67;
- naprawienie poniesionej szkody, która polega na utracie uprawnień związanych z powołaniem (w tym odnośnie do kariery zawodowej i do emerytury) a tym samym wypłatę tych uprawnień poczynawszy od dnia 1 stycznia 2011 r.;
- zważywszy na kontekst wydania tych decyzji, przyznanie 15 000 EUR tytułem zadośćuczynienia;

---

**Skarga wniesiona w dniu 11 czerwca 2012 r. — ZZ i ZZ  
przeciwko Komisji**

(Sprawa F-61/12)

(2012/C 227/65)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ i ZZ (przedstawiciele: adwokaci D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.N. Louis, É. Marchal i S. Orlandi)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności propozycji przeniesienia uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby w Komisji na podstawie obliczenia uwzględniającego nowe ogólne przepisy wykonawcze, wchodzące w życie po złożeniu wniosków przez skarżących.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji oddalających zażalenia skarżących, dotyczących stosowania ogólnych przepisów wykonawczych i stawek aktuarialnych, obowiązujących w chwili złożenia przez nich wniosków o przeniesienie uprawnień emerytalnych;
- O ile zaistnieje taka potrzeba, stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie obliczenia dodatkowych uprawnień emerytalnych nabytych przed podjęciem służby w Komisji;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.